Организация Объединенных Наций S/PV.8810

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят шестой год

8810-е заседание
Вторник, 29 июня 2021 года, 15 ч 40 мин
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Юргенсон	(Эстония)
Члены:	Китай	г-н Гэн Шуан
	Франция	г-жа Гасри
	Индия	г-н Рагуттахалли
	Ирландия	г-н Келли
	Кения	г-н Кибойно
	Мексика	г-н де ла Фуэнте Рамирес
	Нигер	г-н Маман Сани
	Норвегия	г-жа Юуль
	Российская Федерация	г-н Небензя
	Сент-Винсент и Гренадины	г-жа Гонсалвес
	Тунис	г-н Шериф
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Фаррей
	Соединенные Штаты Америки	г-н Миллс
	Вьетнам	г-н Данг

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

21-17212 (R)

Документ расширенного доступа

Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Боснии и Герцеговины.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании исполняющего обязанности руководителя Отдела Европы и Центральной Азии Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-на Эрве Лекока.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я предоставляю слово г-ну Лекоку.

Г-н Лекок (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас за эту возможность проинформировать Совет о ситуации в Боснии и Герцеговине.

Несмотря на то, что в некоторых областях был достигнут определенный прогресс, мы по-прежнему обеспокоены общей ситуацией в Боснии и Герцеговине в том, что касается укрепления мира и примирения. Прежде всего следует отметить, что мы по-прежнему становимся свидетелями действий, которые не только не способствуют заживлению старых ран, но и усиливают поляризацию и подрывают перспективы достижения процветания и стабильности не только в Боснии и Герцеговине, но и в регионе. К таким действиям относятся продолжающееся распространение ревизионистских версий исторических событий, разжигающие рознь высказывания, отрицание геноцида и военных преступлений, прославление осужденных военных преступников и язык ненависти.

В ходе своего 10-дневного визита в Боснию и Герцеговину в этом месяце Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида г-жа Вайриму Ндериту выразила обеспокоенность в связи с этой тенденцией и призвала продемонстрировать более глубокую приверженность укреплению доверия и примирению; первым шагом на этом пути должно стать достижение взаимопонимания и проявление уважения к горю всех жертв, с тем чтобы заложить основу для конструктивного диалога относительно дальнейшего курса развития страны.

Находясь на местах, Специальный советник подчеркнула важную роль всех старших должностных лиц и руководителей в объединении людей, укреплении взаимопонимания и доверия и достижении примирения.

Она также отдала должное важной работе местных активистов движения за мир по всей стране, которые прилагают усилия для укрепления доверия в своих общинах, в том числе в сфере образования. Их работа, призванная сплотить людей в их ближайшем окружении, дает надежду на будущее и заслуживает всестороннего признания и поддержки со стороны органов власти, СМИ и международного сообщества.

Как заявил Генеральный секретарь в декабре прошлого года, политические, религиозные и общественные лидеры, работники сферы образования, гражданское общество, средства массовой информации и все граждане Боснии и Герцеговины призваны сыграть важнейшую роль в совместном продвижении вперед по пути, ведущему от тяжелого прошлого в светлое будущее.

Как и другие страны мира, Босния и Герцеговина продолжает сталкиваться с беспрецедентной пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19) и ее последствиями. Настало время сплотить усилия и работать сообща на всех уровнях, для того чтобы преодолеть этот кризис в области здравоохранения и провести восстановление по принципу «лучше, чем было». Организация Объединенных Наций продолжит оказывать Боснии и Герцеговине поддержку в борьбе с пандемией COVID-19 и социально-экономическом восстановлении.

Цели в области устойчивого развития по-прежнему служат ориентиром в деятельности Организации Объединенных Наций на местах в поддержку властей Боснии и Герцеговины и ее населения. В соответствии с подписанной в мае новой пятилетней Рамочной программой Организации Объединенных Наций по сотрудничеству в области устойчивого развития Организация Объединенных Наций обязалась оказывать поддержку правительству и всем жителям Боснии и Герцеговины с целью

увеличения продолжительности жизни ее граждан, повышения их благосостояния и укрепления здоровья и безопасности. Согласно достигнутой договоренности с властями Боснии и Герцеговины, наша поддержка в течение следующих пяти лет будет сосредоточена на достижении устойчивого, стабильного и всеохватного роста; качественном, доступном и инклюзивном образовании, здравоохранении и социальной защите; управлении, ориентированном на интересы и потребности населения, и верховенстве права; а также на налаживании взаимодействия с населением с целью обеспечения социальной сплоченности. Во всех этих областях мы продолжаем тесно сотрудничать с нашими партнерами, в том числе с Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе и Европейским союзом.

На фоне разногласий и отсутствия консенсуса достижение прогресса в Боснии и Герцеговине за прошедший период оказалось непростой задачей. Необходимо сделать еще больше для проведения столь необходимых реформ, в том числе реформы в сфере верховенства права и избирательной реформы.

В последние годы многие жители страны, в том числе молодежь, уезжают из Боснии и Герцеговины в поисках лучшего будущего в других странах. Молодые люди призваны сыграть важную роль в построении будущего Боснии и Герцеговины. Их голоса должны быть услышаны. Организация Объединенных Наций сотрудничает с правительством, муниципалитетами и организациями гражданского общества в целях расширения прав и возможностей женщин и молодежи. Организация Объединенных Наций также поддерживает работу расположенного в Тиране Регионального отделения по вопросам сотрудничества с молодежью, которая направлена на укрепление регионального сотрудничества и содействие примирению между молодыми людьми в регионе, в том числе в Боснии и Герцеговине.

Что касается последних событий в Руководящем комитете Совета по выполнению Мирного соглашения в Сараево, связанных с назначением нового Высокого представителя, то Организация Объединенных Наций не является членом Руководящего комитета и поэтому не принимала участия в этом процессе. Позвольте мне также добавить в целях обеспечения большей ясности, что Организация Объединенных Наций не является стороной, подписавшей ни Дейтонское мирное соглашение, ни приложение 10 к нему.

Организация Объединенных Наций по-прежнему твердо намерена поддерживать Боснию и Герцеговину на ее пути к достижению устойчивого мира и развития и рассчитывает на продолжение своей работы со всеми заинтересованными сторонами в Боснии и Герцеговине, а также с региональными и международными партнерами для достижения мира и стабильности в стране и во всем регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лекока за его сообщение.

Я хотел бы обратить внимание ораторов на пункт 22 записки Председателя S/2017/507, в котором содержится призыв ко всем участникам заседаний Совета следить за тем, чтобы продолжительность их выступлений на заседаниях Совета не превышала пяти минут, в соответствии с обязательством Совета Безопасности более эффективно использовать формат открытых заседаний.

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Признательны г-ну Эрве Лекоку за сегодняшний брифинг. Приветствуем на сегодняшнем заседании министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жу Бисеру Туркович.

Мы собрались здесь по нашей инициативе для того, чтобы обсудить распространенное в Совете письмо, из которого следует, что 27 мая гражданин Федеративной Республики Германия Кристиан Шмидт якобы был назначен на должность Высокого представителя по Боснии и Герцеговине. Россия как член Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине хотела бы категорически не согласиться с этим утверждением.

Как известно, процедура назначения Высокого представителя, сложившаяся за все эти годы, весьма логична, транспарентна и демократична. Кандидатура утверждается Руководящим комитетом при наличии согласия боснийских сторон и получает последующее одобрение Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, как

правило посредством принятия соответствующей резолюции.

Однако ничего подобного в случае с г-ном Шмидтом даже отдаленно не наблюдалось. Сегодня мы видим абсолютно иную картину. Фамилия появившегося практически из ниоткуда единственного кандидата быстро и без лишних дискуссий была утверждена Руководящим комитетом. При этом Комитет решил не прислушиваться к мнению не только России, но и всех боснийских сторон. Возникает логичный вопрос: можно ли начинать работу по национальному примирению с провоцирования неизбежного конфликта, грозящего лишь обострить существующие противоречия между энтитетами?

Масла в огонь добавили маневры, которые устроили некоторые наши коллеги по Совету Безопасности, зачем-то решив «заиграть» этот вопрос в Совете. Дошло до того, что направленное 3 июня письмо от Высокого представителя Валентина Инцко на имя Генерального секретаря и Председателя Совета о том, что на этом посту с 1 августа его сменит Кристиан Шмидт, среди членов почему-то не распространили. Оно было распространено в Совете лишь после того, как мы подняли этот вопрос и настояли на этом. Три недели этого письма как будто и не было, хотя информация о нем была у всех. Подобные шаги только усилили общее неприятное ощущение от произошедшего.

Россия стремится поддержать принятое в 1995 году Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине — Дейтонское мирное соглашение, — так как данный вопрос нельзя рассматривать без исторической ретроспективы. Как известно, в начале 1990-х годов Боснию и Герцеговину сотрясала кровопролитная война. Она затронула все общество. Многие потеряли своих родных, дома, работу. Конец той ужасной трагедии положило подписание Дейтона в 1995 году сторонами конфликта, а также государствами-гарантами. Оно до сих пор является опорой для поддержания мира на боснийской земле.

Наш долг как членов Совета Безопасности — сделать все для того, чтобы это хрупкое достижение не оказалось разрушено. Именно поэтому мы и выступили с инициативой провести данное заседание. Наша позиция по Высокому представителю по Боснии и Герцеговине, порядок создания должности которого прописан в приложении 10 к Дейтону, хорошо известна. Нам всем не стоит забывать, что носителями суверенитета Боснии и Герцеговины являются исключительно ее народы. Судьбу страны, пути ее развития определяют именно они, а никак не Высокий представитель или какой-нибудь внешний фактор.

Мы всегда готовы к честному разговору по самым насущным вопросам с коллегами по Совету Безопасности. Собственно, обмен мнениями начистоту и поиск компромиссов являются одной из задач Совета Безопасности. Только так можно добиться решения проблем. Но в данном конкретном случае мы видим абсолютно иную картину — стремление уйти от обсуждения кандидатуры Высокого представителя, а также обзора деятельности Управления Высокого представителя в целом. Спрашивается: зачем надо было играть в «наперстки» и играть прятки в чистом поле?

Очевидно же, что любой номинант на эту должность без согласия Совета Безопасности и боснийских сторон не будет обладать не только легитимностью, но и весомой политической поддержкой для действительного содействия мирному урегулированию. Наоборот, все его действия будут лишь вести страну в пучину хаоса, обнажать имеющиеся противоречия и в итоге сведут на нет все то хорошее, что было создано за последнюю четверть века. Разве этого сценария мы добивались, когда подписывали Дейтон?

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я позволю себе, возможно, злоупотребить своим положением как Председателя Совета, чтобы еще раз ответить на прозвучавшее только что утверждение о том, что упомянутое письмо не было распространено среди членов Совета. Как я уже объяснял в прошлый раз, когда мы встречались по этому вопросу, письмо было адресовано Генеральному секретарю. Мы обратились в Управление по правовым вопросам Секретариата и пришли к обоснованному выводу о том, что, поскольку адресатом письма является Генеральный секретарь, то и распространять его должен он сам. Когда оказалось, что для этого ему потребуется так много времени, мы решили, что, возможно, сможем сделать это неформально. При этом в наших действиях не было никакого злого умысла.

Г-жа Гонсалвес (Сент-Винсент и Гренадины) (*говорит по-английски*): Сент-Винсент и Гренадины

благодарят исполняющего обязанности начальника Отдела Европы и Центральной Азии Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-на Эрве Лекока за его сообщение. Мы также приветствуем на сегодняшнем заседании заместителя председателя Совета министров и министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жу Туркович.

Прежде всего мы выражаем признательность покидающему свой пост Высокому представителю г-ну Валентину Инцко за его работу и вклад в обеспечение безопасности и стабильности Боснии и Герцеговины, а также за содействие политическому процессу и всестороннему выполнению Дейтонского мирного соглашения. Это Соглашение остается основополагающим элементом мира и стабильности, в том числе потому, что оно направлено на создание условий, способствующих добровольному возвращению и интеграции беженцев в общины.

Принимаем к сведению недавнее решение Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения о назначении г-на Кристиана Шмидта новым Высоким представителем. Мы также отмечаем трудности, с которыми сталкивается Управление Высокого представителя при выполнении своего мандата, и надеемся на создание благоприятного климата для совместной работы всех сторон и преодоления этих проблем. Мы признаем и не можем недооценивать значительную роль, которую члены Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения играли и будут продолжать играть в содействии обеспечению международной поддержки Дейтонского мирного соглашения.

Также невозможно переоценить значение работы Совета Безопасности для стабильности и долгосрочной безопасности народа Боснии и Герцеговины. За последние 25 лет мы могли убедиться в значимости наших объединенных и скоординированных усилий. Сейчас, когда народ Боснии и Герцеговины пытается оправиться от масштабных социально-экономических потрясений, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, эта работа необходима как никогда. В этой связи наша делегация призывает членов Совета по выполнению Мирного соглашения работать в духе взаимного сотрудничества и координации и вести конструктивный диалог со всеми сторонами. Желательно, чтобы решения принимались на основе консенсуса, и именно к этому следует стремиться.

Учитывая важнейшую роль, которую Совет Безопасности играет в обеспечении стабильности Боснии и Герцеговины, было бы разумно консультироваться с членами Совета по этому последнему вопросу. В то же время мы в полной мере признаем, что отсутствие консенсуса не должно мешать прогрессу и что юридические требования при назначении нового Высокого представителя выполнены. Надеемся, что все стороны смогут преодолеть разногласия, связанные с недавним назначением нового Высокого представителя, и работать вместе.

В заключение мы подтверждаем нашу полную поддержку стабильности, политической независимости и территориальной целостности Боснии и Герцеговины и роли Управления Высокого представителя. Очень важно, чтобы все стороны работали вместе для полного выполнения Мирного соглашения, так как именно оно представляет собой путь к стабильности в регионе.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю представителя Секретариата за его сообщение. Китай принимает к сведению письмо г-на Инцко на имя Генерального секретаря о выборе следующего Высокого представителя по Боснии и Герцеговине.

Дейтонское мирное соглашение определило роль Совета Безопасности в процессе назначения высоких представителей. На практике Совет Безопасности одобряет назначение посредством либо принятия резолюции, либо направления письма от имени Председателя. В этом отношении сложилась определенная практика, и следует соблюдать ее при назначении следующего Высокого представителя.

Высокий представитель берет на себя важные обязанности по надзору за выполнением Дейтонских соглашений. Работа Высокого представителя затрагивает основополагающие интересы Боснии и Герцеговины и ее народа и оказывает значительное влияние на ситуацию в стране.

Что касается вопроса назначения Высокого представителя, то международное сообщество должно в полной мере учитывать мнения всех сторон в Боснии и Герцеговине. Китай принимает к сведению имеющиеся разногласия в отношении процедур назначения следующего Высокого пред-

ставителя. Китай призывает все заинтересованные стороны в полной мере участвовать в консультациях по этому вопросу в целях поиска разумного и осуществимого решения, оказания помощи Высокому представителю в выполнении его обязанностей, сохранения авторитета Совета Безопасности и содействия поддержанию мира и стабильности в Боснии и Герцеговине и во всем регионе Западных Балкан.

В марте текущего года парламент Республики Сербской принял резолюцию, в которой содержится призыв к тому, чтобы Управление Высокого представителя было закрыто незамедлительно. К этой резолюции следует отнестись со всей серьезностью. С момента подписания Дейтонского мирного соглашения 25 лет назад ситуация в Боснии и Герцеговине претерпела значительные изменения. Международное сообщество должно провести пересмотр роли и мандата Высокого представителя, чтобы обеспечить адаптацию Управления с учетом текущей ситуации и актуальных потребностей населения Боснии и Герцеговины. В то же время необходимо гарантировать права всех сторон в Боснии и Герцеговине.

Китай всегда уважал суверенитет, независимость, национальное единство и территориальную целостность Боснии и Герцеговины и выбор ее народа в отношении будущего страны. Китай призывает все стороны в Боснии и Герцеговине постоянно укреплять взаимное политическое доверие, содействовать национальному согласию и добиваться прогресса в государственном строительстве. Китай готов и впредь сотрудничать с другими странами в целях оказания поддержки и помощи в этом направлении.

Международное сообщество, особенно Совет Безопасности, неизменно уделяет внимание и оказывает содействие процессу мира и примирения в Боснии и Герцеговине, и осуществление этого процесса было бы невозможным без постоянного внимания и поддержки других стран. Мы надеемся, что Босния и Герцеговина будет придерживаться целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, поддерживать отношения с другими странами в духе дружбы и доброй воли, искренне уважать суверенитет других стран и воздерживаться от вмешательства в их внутренние дела.

Г-н Рагуттахалли (Индия) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить исполняющего обязанности начальника Отдела Европы и Центральной Азии Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-на Эрве Лекока за его сообщение о Боснии и Герцеговине. Мы также приветствуем участие в сегодняшнем заседании достопочтенного министра иностранных дел Боснии и Герцеговины.

Дейтонское мирное соглашение по-прежнему имеет большое значение для построения в Боснии и Герцеговине прочного мира и стабильности. Соглашение и сегодня определяет параметры поиска решений, связанных с урегулированием межэтнических конфликтов путем диалога между сторонами на основе равенства, взаимного уважения, компромисса и консенсуса.

Управление Высокого представителя (УВП) как специальный международный институциональный механизм осуществляет надзор за выполнением гражданских аспектов Соглашения. Мы считаем, что УВП обязано продолжать работу со всеми сторонами на основе объективности в целях укрепления доверия и преодоления всех препятствий. Главным приоритетом должно оставаться оперативное осуществление принятой в формате «пять плюс два» программы.

Принимаем к сведению недавнее назначение г-на Кристиана Шмидта следующим Высоким представителем. Надеемся, что преемник нынешнего Высокого представителя будет прилагать усилия для укрепления сплоченности между всеми сторонами.

Выражаем сожаление в связи с тем, что в результате нового назначения в центре внимания вновь оказались разногласия между субъектами конфедерации. Мы придерживаемся мнения, что разногласия между членами Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения, связанные с назначением нового Высокого представителя, должны быть разрешены на основе консенсуса в соответствии с Мирным соглашением.

Босния и Герцеговина прошла долгий путь в построении многоэтнического, многоязычного, многокультурного и многорелигиозного общества. Страна сталкивается с проблемами, которые часто возникают в процессе государственного строитель-

ства, когда в состав населения входят люди разных вероисповеданий и национальностей, которые говорят на разных языках. Мы надеемся, что боснийские стороны продолжат участвовать в процессе, демонстрируя готовность к компромиссу и опираясь на зрелый подход, с тем чтобы все нерешенные вопросы были урегулированы.

Г-жа Гасри (Франция) (*говорит по-французски*): Я тоже хотела бы поблагодарить Эрве Лекока за его сообщение. Мы также приветствуем участие в сегодняшнем заседании министра иностранных дел Боснии и Герцеговины.

Как показывают заседания Совета Безопасности, которые проводятся два раза в год, хотя Босния и Герцеговина за последние 25 лет добилась прогресса в стабилизации ситуации, положение все еще остается неустойчивым. Динамика, которая имеет место, вызывает тревогу. Уровень межобщинной напряженности остается высоким. Некоторые лидеры призывают к отделению и тем самым ставят под сомнение территориальную целостность страны, что противоречит Дейтонскому мирному соглашению.

В соответствии с Дейтонским мирным соглашением, одним из свидетелей подписания которого является Франция, должность Высокого представителя была учреждена для содействия реализации гражданского компонента Соглашения. Не предусматривается, чтобы Высокий представитель продолжал свою работу после того, как в этом отпадет необходимость. Целью, определенной Руководящим комитетом Совета по выполнению Мирного соглашения в 2008 году, является закрытие его Управления, что будет свидетельствовать о нормализации функционирования страны. При этом закрытие Управления будет полезным для Боснии и Герцеговины только в том случае, если она выполнит условия и задачи, поставленные в так называемой программе в формате «пять плюс два», согласованной в 2008 году. Совет Безопасности последовательно поддерживает реализацию этой программы. Однако очевидно, что все эти условия еще не выполнены, что подтверждается в периодических докладах Высокого представителя Совету Безопасности. В частности, политическая ситуация в Боснии и Герцеговине остается слишком нестабильной для того, чтобы Управление Высокого представителя могло быть закрыто.

Спустя 12 лет после назначения на эту должность г-н Валентин Инцко попросил об отставке. Мы сердечно благодарим его за неустанную работу в Боснии и Герцеговине. Двадцать седьмого мая Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения принял решение назначить его преемником г-на Кристиана Шмидта. Процедуры назначения были соблюдены. Г-н Шмидт приступит к исполнению своих обязанностей 1 августа.

Франция по-прежнему преисполнена решимости и впредь взаимодействовать со своими партнерами, особенно с Боснией и Герцеговиной, сторонами, подписавшими Дейтонское соглашение, и всеми свидетелями его подписания, членами Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения и региональными партнерами в интересах поддержки суверенитета и территориальной целостности страны и ее экономического и социального развития на пути к европейской интеграции.

Г-н Данг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Эрве Лекока за его сообщение. Приветствую на нашем сегодняшнем заседании министра иностранных дел Боснии и Герцеговины.

Ситуация в Боснии и Герцеговине по-прежнему остается сложной. Высказывания, которые усугубляют раскол, политическая нестабильность и разногласия между субъектами и сообществами представляют собой серьезную проблему для устойчивого мира, единства и процветания страны и всего ее народа. Существующая напряженность еще больше усугубилась в связи с ужасной пандемией коронавирусной инфекции. Поэтому важно, чтобы Босния и Герцеговина активизировала свои усилия по решению текущих проблем, стабилизации социально-политической ситуации, содействию экономическому развитию, повышению уровня благосостояния жителей страны и обеспечению наличия у них средств к существованию.

При этом мы считаем, что все стороны должны вести конструктивный диалог и принимать меры по укреплению доверия. На основе доверия и уверенности можно проложить путь к преодолению трудностей, уменьшению разногласий и укреплению национального примирения. Международное сообщество должно и впредь конструктивным образом оказывать Боснии и Герцеговине надлежащее содействие в соответствии с международным правом

и чаяниями страны и ее народа. В этой связи мы вновь подчеркиваем важность уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины.

Вьетнам решительно выступает за соблюдение международного права, в том числе за выполнение международных договоров. Мы последовательно поддерживаем ту роль, которую играют как региональный механизм, так и международные и региональные организации в содействии поддержанию регионального мира и безопасности, и в то же время в интересах обеспечения устойчивости необходимо учитывать региональные вопросы, а также позиции и мнения непосредственно заинтересованных стран.

Кроме того, наша позиция предусматривает содействие мирному урегулированию споров в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Посредничество является важным и эффективным средством, при этом задача по посредничеству может быть очень сложной и многоаспектной. Для посредничества требуются не только надлежащие личные качества, но и доверие, хорошие отношения и готовность к сотрудничеству со всеми сторонами.

Что касается рассматриваемого вопроса, то, по нашему мнению, Дейтонское мирное соглашение и практика предыдущих лет, включая резолюции и решения Совета Безопасности, являются важной основой для решения проблем, возникающих в ходе осуществления мирного процесса в Боснии и Герцеговине.

Надеемся, что все стороны возьмут на себя обязательства по достижению соглашения в целях обеспечения прочного мира, стабильности и развития в Боснии и Герцеговине и во всем регионе.

Г-н де ла Фуэнте Рамирес (Мексика) (*говорит по-испански*): Благодарю г-на Лекока за его выступление. Отмечаем присутствие на этом заседании заместителя Председателя Совета министров и министра иностранных дел Боснии и Герцеговины.

Предоставленная г-ном Лекоком информация по-настоящему ценна и своевременна. Мы были бы признательны за более подробную справочную информацию, а также за любую другую информацию, которую члены Совета Безопасности сочтут актуальной, включая распространение документов Председателем в надлежащие сроки и в надлежащей форме.

Мексика признает важность работы Управления Высокого представителя по Боснии и Герцеговине, направленной на выполнение гражданских аспектов Дейтонского мирного соглашения. Из информации, представленной на последнем заседании Совета Безопасности о ситуации в Боснии и Герцеговине, явствует, что прогресс, достигнутый в выполнении принятой в формате «пять плюс два» программы, является ограниченным. Достижение прогресса в выполнении этой программы имеет основополагающее значение и является требованием как для реализации проекта европейской интеграции, так и для закрытия, со временем, Управления Высокого представителя.

Мексика настаивает на том, что диалог является единственным способом разрешения любых разногласий, и подтверждает свою готовность продолжать работу по достижению мира в Боснии и Герцеговине.

Г-н Маман Сани (Нигер) (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить исполняющего обязанности руководителя Отдела Европы и Центральной Азии г-на Эрве Лекока за его прекрасное выступление. Приветствую также участие в этом заседании заместителя Председателя Совета министров и министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жи Бисеры Туркович.

Наша делегация с интересом следила за процессом назначения г-на Кристиана Шмидта на пост Высокого представителя по Боснии и Герцеговине. Надеемся, что в соответствии со своим мандатом по гражданским аспектам Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине г-н Шмидт будет работать с различными сторонами для содействия обеспечению прочного мира и стабильности и выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы.

Период после выборов в Боснии и Герцеговине — это возможность провести конституционные и избирательные реформы, необходимые для обеспечения не только реального верховенства права, но и прозрачности и всеохватности избирательной системы. Кроме того, сейчас, когда идет мобилизация международного сообщества с целью проведения вакцинации для борьбы с пандемией

коронавирусного заболевания, призываем органы государственного управления различных уровней расширять сотрудничество и координацию для реализации программ вакцинации и укрепления системы здравоохранения.

Кроме того, призываем все стороны продемонстрировать конструктивный политический настрой для завершения формирования правительства и назначения должностных лиц на всех уровнях власти, что позволит избежать потенциального институционального паралича.

Важнейшее значение имеет возвращение беженцев и перемещенных лиц. В связи с этим призываем всех субъектов на всех уровнях работать над созданием социально-политического климата, благоприятствующего добровольному возвращению беженцев и их интеграции в свои общины.

В заключение наша делегация заявляет о своей поддержке назначения г-на Кристиана Шмидта Высоким представителем по Боснии и Герцеговине. Вместе с тем уместно отметить актуальность сложившейся практики Совета Безопасности по данному вопросу, которая заключается в одобрении этого назначения посредством принятия резолюции Совета Безопасности, что Совет всегда делал на основе консенсуса в прошлом.

Г-н Шериф (Тунис) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Эрве Лекока за представленную им ценную информацию о развитии ситуации в Боснии и Герцеговине. Приветствую также участие в этом заседании заместителя Председателя Совета министров и министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жи Бисеры Туркович.

Делегация нашей страны еще раз приветствует различные позитивные события в Боснии и Герцеговине, которые мы обсуждали в ходе предыдущего заседания Совета Безопасности по этому вопросу в мае (см. S/2021/436). Вновь заявляем о нашей поддержке всех усилий, прилагаемых для укрепления стабильности и построения мира в стране. В этой связи призываем все политические партии воздерживаться от сеющей рознь риторики, которая усугубляет этническую напряженность и ставит под угрозу весь процесс миростроительства. Призываем также всех политических лидеров уделять первоочередное внимание национальным интересам всех граждан Боснии и Герцеговины и дать молодому поколению возможность построить лучшее будущее на основе этнического и культурного единства.

Делегация нашей страны вновь заявляет о своей поддержке усилий Управления Высокого представителя в соответствии с Дейтонским мирным соглашением и соответствующими резолюциями Совета Безопасности, а также операции Сил Европейского союза в Боснии и Герцеговине в соответствии с ее мандатом. Призываем все стороны удвоить усилия по выполнению Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине.

Наша делегация приняла к сведению письмо Высокого представителя по Боснии и Герцеговине на имя Генерального секретаря о выдвижении кандидатуры г-на Шмидта, который сменит его 1 августа. Пользуясь случаем, мы хотели бы выразить признательность г-ну Инцко за его усилия на протяжении 12 лет работы на этом посту. В этой связи наша делегация призывает все стороны соблюдать свои обязательства по обеспечению полной самостоятельности Боснии и Герцеговины в отношении выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы, закрытия Управления Высокого представителя и прекращения международного надзора.

В заключение хотел бы заявить о том, что Тунис поддерживает все усилия, направленные на обеспечение стабильности в Боснии и Герцеговине и примирения между различными этническими группами. Готовы работать со всеми партнерами для обеспечения прочного мира и безопасности, а также устойчивого развития в целях удовлетворения чаяний всех граждан страны на лучшее будущее.

Г-жа Юуль (Норвегия) (*говорит по-английски*): Благодарю г-на Лекока за его полезное выступление. Приветствуем также участие в этом заседании заместителя Председателя Совета министров и министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жи Бисеры Туркович.

Прежде всего я повторю слова, сказанные при обсуждении ситуации в Боснии и Герцеговине менее двух месяцев назад (см. S/2021/436). Норвегия полностью поддерживает Управление Высокого представителя по Боснии и Герцеговине и его текущую работу. Важно, чтобы Высокий представитель мог продолжать выполнять работу по надзору

за реализацией гражданских аспектов Дейтонского мирного соглашения от 1995 года.

Кроме того, пользуясь случаем, благодарим г-на Инцко за его самоотдачу и многолетнюю напряженную работу в качестве Высокого представителя.

Совет Безопасности неоднократно заявлял о своей приверженности делу выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы как предпосылки для закрытия Управления Высокого представителя, в последний раз заявив об этом в ноябре прошлого года в резолюции 2549 (2020), которая была принята единогласно. Норвегия поддержала эти принципы в своем заявлении на заседании Совета по Боснии и Герцеговине, состоявшемся в мае (S/2021/436, приложение X). Власти Боснии и Герцеговины обязаны предпринять необходимые шаги для выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы. Повторю, что перед закрытием Управление Высокого представителя должны быть выполнены требования, установленные в 2008 году.

Как уже говорилось в мае, призываем к продолжению реформ для обеспечения стабильности и благополучия всего народа Боснии и Герцеговины. Все стороны должны уделять первоочередное внимание проведению комплексных реформ в интересах всех граждан. Это требует политической воли и лидерских качеств. Кроме того, призываем правительство предпринимать дальнейшие усилия по укреплению верховенства права, чтобы обеспечить развитие Боснии и Герцеговины как государства, основанного на этом основополагающем принципе. Сюда относится соблюдение международных обязательств в области прав человека и выполнение решений Европейского суда по правам человека.

Норвегия приветствует продолжение военной операции Сил Европейского союза в Боснии и Герцеговине. Она вносит важный вклад в поддержание стабильности и спокойной и безопасной обстановки в Боснии и Герцеговине.

В заключение позвольте мне еще раз подтвердить, что мы полностью поддерживаем суверенитет, территориальную целостность и государственное устройство Боснии и Герцеговины как единого суверенного государства, состоящего из двух образований. Что касается процедуры назначения Высокого представителя, то, насколько мы понимаем Дейтонские соглашения, такие решения принимает Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения.

Г-н Миллс (Соединенные Штаты Америки)(*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лекока за его доклад, особенно за оперативность, с которой он был представлен.

В настоящее время в Боснии и Герцеговине царит мир, но его стабильность нельзя воспринимать как нечто само собой разумеющееся. Как мы услышали от г-на Лекока, стране еще предстоит полностью реализовать свой потенциал, особенно в том, что касается укрепления экономики, верховенства закона и демократических институтов. Управление Высокого представителя играет важнейшую роль в мониторинге и поддержке реализации гражданских аспектов Дейтонских соглашений и вносит неоценимый вклад в обеспечение стабильности, которую мы наблюдаем на протяжении последних 25 лет. Задача Управления заключается в том, чтобы помочь Боснии и Герцеговине достичь поставленных ею целей. Безопасная, стабильная и перспективная Босния и Герцеговина, в которой продолжается работа по достижению единства и примирения, отвечает наилучшим интересам граждан этой страны, а также международного сообщества.

Согласно решению Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения, которое поддержали многие другие члены Совета Безопасности, выступившие до меня, для того, чтобы выйти из-под международного надзора, Босния и Герцеговина должна соответствовать определенным критериям и реализовать программу действий, предусматривающую выполнение пяти задач и двух условий. В этой связи отмечу, что Россия поддержала эту программу действий в 2008 году. Теперь Россия, похоже, настаивает на закрытии Управления Высокого представителя, что противоречит программе действий «пять плюс два», которую она ранее поддержала. Возражение России против назначения нового Высокого представителя продиктовано не нормами права, а тем, что Москва принципиально не согласна с назначением нового Высокого представителя. Поэтому давайте не будем заблуждаться насчет причины проведения сегодняшнего заседания: Россия добивается немедленного закрытия Управления и использует сомнительные юридические доводы для достижения этой цели.

27 мая Совет по выполнению Мирного соглашения назначил Кристиана Шмидта следующим Высоким представителем по Боснии и Герцеговине. За единственным исключением России, все члены Руководящего комитета — Канада, Франция, Германия, Европейский союз, Организация Исламская конференция, представленная Турцией, Соединенные Штаты и Япония — согласились с его назначением. Решения Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения не требуют единогласного принятия. Согласно выводам, сделанным по итогам Конференции по выполнению Мирного соглашения 1996 года, Совет Безопасности не играет определяющей роли в процессе назначения. Совет Безопасности не обязан принимать меры для подтверждения назначения г-на Шмидта. Г-н Шмидт, назначенный Высоким представителем, пользуется поддержкой всех членов Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения, за исключением только России. Поэтому вопрос его назначения на должность Высокого представителя является закрытым.

Соединенные Штаты выступают против любых попыток согласования изменений в программе действий «пять плюс два» или сроках закрытия Управления Высокого представителя. Условия, предусмотренные данной программой действий, включают проведение срочных реформ для обеспечения стабильности Боснии и Герцеговины. Националистическая риторика продолжает обострять противоречия в стране и препятствовать реальному прогрессу в проведении реформ, что стало совершенно ясно членам Совета из сообщений докладчиков, которых Россия сама выбрала для участия в неофициальном заседании по формуле Аррии, прошедшем в ноябре прошлого года в ознаменование двадцать пятой годовщины заключения Дейтонских соглашений. Соединенные Штаты твердо намерены и впредь придерживаться принципов Дейтонских мирных соглашений. Ни у одного из этих образований нет будущего за пределами Боснии и Герцеговины. Мирный раздел недопустим. О перекраивании границ на Западных Балканах не может быть и речи.

Повзольте мне, с вашего позволения, ответить на некоторые из замечаний, сделанных ранее другими делегациями. По мнению Соединенных Штатов, никто здесь не пытается подорвать авторитет Совета или обойти его процедуры. Мы приветствуем поддержку Советом назначения Высокого представителя и надеемся на продуктивное взаимодействие между Высоким представителем и Советом. Вместе с тем Высокого представителя назначает Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения, а не Совет Безопасности. Письмо представителя Инцко было распространено среди членов Совета. Как было отмечено некоторыми членами Совета, в прошлом Совету Безопасности удалось достичь консенсуса по вопросу о назначении Высокого представителя, и Совет Безопасности решил однозначно приветствовать и поддержать это назначение. Однако в этом не было необходимости.

В заключение позвольте заявить о том, что Соединенные Штаты подтверждают свою непоколебимую поддержку Боснии и Герцеговины как демократического, многоэтнического и суверенного, а также независимого государства, территориальная целостность которого не подлежит сомнению и которому предначертана более глубокая интеграция в евроатлантическое сообщество.

Г-н Кибойно (Кения) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить г-на Лекока за его доклад и приветствовать присутствующую на нашем заседании министра иностранных дел Боснии и Герцеговины г-жу Туркович.

Мы хотели бы вновь обратиться ко всем общинам Боснии и Герцеговины с призывом наладить между собой конструктивный и открытый диалог. Призываем их прилагать дальнейшие усилия на основе взаимопонимания и компромисса в целях достижения примирения и содействия поиску решений, способствующих социальной сплоченности и государственному строительству.

Кения настоятельно призывает власти Боснии и Герцеговины работать над выполнением пяти задач и двух условий, определенных Руководящим комитетом Совета по выполнению Мирного соглашения.

Призываем все стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от провокационной, сеющей рознь и националистической риторики, которая могла бы подорвать суверенитет и территориальную целостность государства.

Призываем все стороны прилагать совместные усилия и подтвердить свою приверженность эффективному выполнению Дейтонского мирного соглашения. Призываем членов Совета Безопасности

занять единую позицию по вопросу об Управлении Высокого представителя, роль которого наша делегация поддерживает.

Г-н Келли (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить нашего докладчика г-на Лекока из Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства и приветствовать министра иностранных дел Туркович в Совете Безопасности.

Ирландия поддерживает Управление Высокого представителя и считает, что оно по-прежнему играет жизненно важную роль в работе по построению стабильного и процветающего будущего Боснии и Герцеговины. Важно, чтобы эта стабильность была обеспечена в процессе реформ, необходимых для вступления в Европейский союз.

Поэтому мы приветствуем решение Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения о назначении г-на Кристиана Шмидта на должность Высокого представителя и рассчитываем на сотрудничество с ним.

Обращаем внимание на сложившуюся практику, в соответствии с которой Совет Безопасности отмечает назначение каждого нового Высокого представителя. Рассматриваем это выражение политической поддержки как важный шаг, который вместе с тем не является юридически обязательным для вступления в силу решения Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения о назначении нового Высокого представителя.

Напоминаем, что в докладе, препровожденном Генеральным секретарем 27 апреля (S/2021/409), отмечалось, что, за исключением обнадеживающей тенденции в районе Брчко, власти не добились никакого прогресса в реализации программы действий «пять плюс два», выполнение которой является необходимым условием для закрытия Управления Высокого представителя. Отмечаем, что в ноябре прошлого года в резолюции 2549 (2020) Совет вновь призвал компетентные органы Боснии и Герцеговины предпринять необходимые шаги для выполнения программы действий «пять плюс два». Требования, которые должны быть выполнены боснийскими властями для закрытия Управления Высокого представителя, были согласованы Руководящим комитетом Совета по выполнению Мирного соглашения и включают выполнение пяти задач и двух условий.

Наконец, я хотел бы поблагодарить г-на Инцко за его многолетнюю выдающуюся службу на посту Высокого представителя.

Г-жа Фаррей (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Лекока за его доклад и приветствую министра иностранных дел Боснии и Герцеговины.

Работа Высокого представителя по-прежнему является жизненно важной и пользуется полной поддержкой Соединенного Королевства. Пять задач и два условия, выполнение которых необходимо для закрытия Управления Высокого представителя, по-прежнему не выполнены. Эти задачи и условия были согласованы всеми членами Руководящего комитета Совета по выполнению Мирного соглашения, признаны властями Боснии и Герцеговины и неоднократно поддержаны Советом Безопасности, последний раз в резолюции 2549 (2020), единогласно принятой в ноябре прошлого года.

Отсутствие Высокого представителя на данном этапе будет способствовать дальнейшей нестабильности обстановки в Боснии и Герцеговине, что будет поощрять деятельность субъектов, желающих закрепить разногласия, и замедлит темпы проведения столь необходимых реформ. Это окажет негативное воздействие на ситуацию в Боснии и Герцеговине и регионе и помешает дальнейшему выполнению Дейтонских мирных соглашений. Совет Безопасности должен продолжить сосредоточенно работать над достижением устойчивого мира и безопасности и поддерживать Управление Высокого представителя до тех пор, пока не будут выполнены установленные для его закрытия условия.

Как указано в письме г-на Инцко в адрес Совета Безопасности от 3 июня, впоследствии распространенном среди членов Совета Безопасности 24 июня, Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения уже назначил г-на Кристиана Шмидта новым Высоким представителем по Боснии и Герцеговине. Он приступит к исполнению своих обязанностей 1 августа.

Будучи членом Руководящего комитета, мы присутствовали на заседании 27 мая, в ходе которого он был назначен. Назначение поддержали все члены Руководящего комитета, кроме России. Решения

Руководящего комитета не требуют единогласного принятия. Исходя из того, что г-н Шмидт получил достаточную политическую поддержку в Руководящем комитете, 27 мая было объявлено о его официальном назначении новым Высоким представителем. Юридические консультанты Управления Высокого представителя подтвердили должный характер этой процедуры.

В данном случае для окончательного утверждения назначения г-на Шмидта не требуется одобрение Совета Безопасности. В соответствии с приложением 10 к Общему рамочному соглашению о мире и выводами Конференции по выполнению Мирного соглашения, в частности выводами 1996 года, в случае освобождения должности Руководящий комитет назначает Высокого представителя после консультаций с членами Совета по выполнению Мирного соглашения. Решение о назначении нового Высокого представителя принимает Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения. Генеральный секретарь или Совет Безопасности не играют определяющей роли в процессе назначения, а также не существует юридических требований о том, чтобы Совет Безопасности подтверждал назначение г-на Шмидта. Он приступит к исполнению своих обязанностей в качестве Высокого представителя 1 августа, независимо от того, поддержит ли Совет это назначение, как он делал это в прошлом, посредством резолюции или обмена письмами.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Эстонии.

Однако прежде я хотел бы еще раз уточнить, что это письмо г-на Инцко было адресовано не Совету Безопасности; оно было направлено на имя Генерального секретаря. Это важно, учитывая рассматриваемый здесь вопрос распределения.

Я благодарю исполняющего обязанности начальника Отдела Европы и Центральной Азии Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства г-на Эрве Ле Кока за его сообщение. Я приветствую министра иностранных дел Боснии и Герцеговины, которая участвует в сегодняшнем заседании.

Прежде всего я хотел бы подтвердить, что Эстония полностью поддерживает энергичное и эффективное Управление Высокого представителя, поскольку оно вносит весомый вклад в усилия страны по поддержанию безопасной и спокойной обстановки. Эстония решительно поддерживает суверенитет и территориальную целостность Боснии и Герцеговины. Мы уверены, что будущее страны связано с евроатлантическим путем. Хотя за 25 лет страна добилась прогресса в ряде областей, к сожалению, сейчас в ней наблюдается раскол из-за политической напряженности. Республика Сербская должна прекратить выступать за отделение и воздерживаться от любых действий или политики, которые могут дестабилизировать страну. Настало время оставить в стороне разногласия и сосредоточиться на снижении политической напряженности и содействии примирению.

В ходе прений по Боснии и Герцеговине Совет Безопасности неоднократно заявлял о своей поддержке программы «пять плюс два». Учитывая необходимость срочных реформ и рост националистических и раскольнических настроений в стране, очевидно, что условия, выдвинутые в 2008 году в рамках программы «пять плюс два» касательно закрытия Управления Высокого представителя, еще не достигнуты. Это также подтверждается в регулярных докладах Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине, которые он представляет Генеральному секретарю. Поэтому сохраняющаяся позиция Высокого представителя имеет важное значение для усилий по обеспечению мира и стабильности в стране до тех пор, пока не будут выполнены условия программы «пять плюс два».

Мы благодарим нынешнего Высокого представителя, г-на Валентина Инцко, за его приверженность и усилия по оказанию помощи Боснии и Герцеговине в течение стольких лет. Двадцать седьмого мая Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения назначил г-на Кристиана Шмидта (Германия) новым Высоким представителем в Боснии и Герцеговине. Было решено, что он приступит к выполнению своих обязанностей 1 августа. Не существует требования о том, что Совет Безопасности обязан принимать меры для подтверждения назначения г-на Шмидта. Решение о назначении нового Высокого представителя принимает Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения. Как уже подчеркивали мои коллеги из Франции и Соединенных Штатов,

необходимо уважать эти правила выдвижения кандидатур, а консенсус в Руководящем комитете не требуется.

Наконец, мы настоятельно призываем стороны в Боснии и Герцеговине начать диалог и создать условия, способствующие обеспечению единства, консенсуса и конструктивного взаимодействия в интересах граждан. Мы призываем лидеров правительства продолжить идти по пути европейской интеграции страны.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих функций Председателя Совета.

Я предоставляю слово министру иностранных дел Боснии и Герцеговины Ее Превосходительству г-же Бисере Туркович.

Г-жа Туркович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, я хотела бы поздравить Вас с успешным председательством в Совете Безопасности в июне месяце.

Я хотела бы заверить всех присутствующих здесь сегодня членов Совета в том, что Босния и Герцеговина с нетерпением ждет того дня, когда мы сможем закрыть Управление Высокого представителя в нашей стране. К сожалению, этот день еще не настал. Как известно членам Совета, и как упомянули некоторые из них, программа «пять плюс два» была согласована в 2008 году. В ней изложены требования, которые власти Боснии и Герцеговины должны выполнить для закрытия Управления Высокого представителя. Хотя в некоторых областях был достигнут прогресс, многое еще предстоит сделать, прежде чем мы сможем считать эти требования выполненными.

Мы просто не можем не подчеркнуть важность роли Высокого представителя в осуществлении Дейтонских мирных соглашений в Боснии и Герцеговине. Процесс передачи ответственности избранным должностным лицам Боснии и Герцеговины имеет важное значение, но его необходимо провести в должное время, когда будут выполнены все согласованные предварительные условия. Политическая ситуация в стране, особенно в последние шесть месяцев, включая прискорбные действия и заявления некоторых политических деятелей в Боснии и Герцеговине, свидетельствует о необходимости того, чтобы Управление Высокого представителя продолжало свою важную работу.

В прошлом году мы отметили двадцать пятую годовщину заключения Общего рамочного соглашения о мире в Дейтоне и его подписания в Париже. Хотя был достигнут огромный прогресс, нам необходимо продолжать укреплять государственные институты и их компетенцию в соответствии с Конституцией Боснии и Герцеговины. Некоторые политики сочли весьма выгодным противостоять и противодействовать как самому Высокому представителю, так и работе его Управления, и это весьма прискорбно.

Вместо этого, нам надо сосредоточить внимание на дальнейшем создании такой администрации, которая будет способна удовлетворять потребности своих граждан и преодолевать будущие сложные проблемы.

Как помнят члены Совета, 27 мая Руководящий комитет Совета по выполнению Мирного соглашения официально назначил согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности нового Высокого представителя в Боснии и Герцеговине. Этот новый Высокий представитель должен приступить к исполнению своих обязанностей 1 августа. Я предлагаю всем членам Совета по выполнению Мирного соглашения и впредь оказывать Высокому представителю поддержку в его важной работе.

Канцелярии Высокого представителя и самому Высокому представителю крайне необходимо продолжать работу как с народом и учреждениями Боснии и Герцеговины, так и с международным сообществом для обеспечения дальнейшего продвижения Боснии и Герцеговины по пути преобразования в благополучное и жизнеспособное демократическое государство, неуклонно движущееся по пути евроатлантической интеграции.

Позвольте мне завершить свое выступление, использовав медицинские термины, к которым мы привыкли за последние 18 месяцев. Коллективная иммунизация боснийской политической и правовой системы еще не завершена. Если те процедуры, которым мы так старательно следовали на протяжении последних 25 лет, будут нарушены или их применение будет приостановлено, мы подвергнем себя большой опасности повторного инфицирования и потенциально опасной новой вспышке, которую нам не удастся сдержать в одиночку, а это значит, что все наши усилия к тому, чтобы остановить распространение вируса, окажутся напрасными.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Хотели бы задать г-же Туркович вопрос. Прошу не воспринимать это лично, но этот вопрос безусловно требует прояснения.

Он заключается в следующем: отражают ли прозвучавшие сегодня из Ваших уст высказывания точку зрения всех государствообразующих энтитетов страны? Согласована ли продвигаемая Вами позиция с Президиумом страны? Каким образом это было сделано? Я задаю Вам эти вопросы, поскольку мы получили письмо от Председателя Президиума Боснии и Герцеговины Милорада Додика, в котором он заявляет об отсутствии у Вас правовых оснований выступать сегодня в Совете, так как Ваша речь не была согласована со всеми боснийскими сторонами.

Насколько мы понимаем, положения Дейтонского мирного соглашения подразумевают, что вопросы внешней политики — равная ответственность всех энтитетов страны. Поэтому подобные программные высказывания и оценки, разумеется, должны быть согласованы соответствующим образом.

Если же это не так, то напрашивается вывод о том, что все сказанное Вами сегодня можно рассматривать лишь как Вашу личную точку зрения. Разумеется, Вы имеете на нее полное право, однако получается, что позицией Боснии и Герцеговины она не является.

Убеждены, что сейчас наоборот крайне важно придерживаться принципа уважения интересов двух энтитетов и трех государствообразующих народов и сохранять взвешенную позицию. Иначе вместо боснийского урегулирования можно спровоцировать дальнейшую антагонизацию сторон.

Г-н Председатель, мы сегодня услышали, конечно, много заявлений о том, что все юридические условия для назначения Высокого представителя были соблюдены, что у Совета безопасности нет никакой роли в этом вопросе, что этот вопрос закрыт. Удивительно, но при назначении всех предыдущих Высоких представителей консенсус в Руководящем комитете требовался. Роль Совета Безопасности никто не подвергал сомнению.

Вы по-прежнему продолжаете играть с нами в те игры, о недопустимости которых мы Вам говорили. Вы не слушаете мнение ни членов Руководящего комитета, ни мнения государствообразующих народов, которые ясно были высказаны, Вы продавливаете свое решение. Я Вас уверяю, что авторитета якобы назначенному Высокому представителю Шмидту это отнюдь не добавляет.

Председатель (*говорит по-английски*): Заместитель Председателя Совета министров и министр иностранных дел Боснии и Герцеговины попросила слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ей слово.

Г-жа Туркович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Я хотела бы спросить представителя Российской Федерации, получил ли он от своего собственного министра иностранных дел г-на Сергея Лаврова полномочия задавать того рода вопрос, который он задал мне. Очевидно, что если у него нет разрешения на это г-на Лаврова, то его вопрос представляет собой личное высказывание, отвечать на которое я не желаю. Однако если он сможет доказать, что такой вопрос задан с опорой на полномочия, предоставленные его министром иностранных дел, то я скажу ему, что все мною сказанное основано на принятых в Боснии и Герцеговине стратегических документах внешней политики, которые служат руководством во всем, что я уже сделала, делаю и намерена делать в дальнейшем.

Несмотря на то, что те, кому Босния и Герцеговина не нравится — и кто прилагает согласованные усилия к тому, чтобы не допустить жизнеспособности этой страны, — со мной не согласятся, большинство, тем не менее, безусловно согласны с этим заявлением. Стратегические документы были разработаны и приняты всеми тремя государствообразующими народами и другими гражданами Боснии и Герцеговины, которые, несомненно, поддержали бы мою позицию и ожидают от меня того, что я буду представлять все мнения, что я и делаю.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Я охотно отвечу на вопрос министра Туркович. Я могу заверить ее, что имею право выступать от имени Российской Федерации. Уполномочил меня на это

президент страны Владимир Путин. Свои верительные грамоты я в свое время вручил Генеральному секретарю, поэтому можете быть абсолютно убеждены в том, что все, что я говорю с этой трибуны, — это официальное заявление от имени Российской Федерации.

У Вас же нет никакого письма с подписью Сергея Лаврова о том, что мне можно здесь говорить, а что нельзя. Зато у нас есть письмо, подписанное Председателем Президиума Боснии и Герцеговины. Это письмо существует, оно утверждает, что Вы не имеете права выступать от имени страны по данному вопросу, выражать свою позицию как представляющую интересы всех энтитетов и государствообразующих народов Боснии и Герцеговины.

Председатель (*говорит по-английски*): Заместитель Председателя Совета министров и министр иностранных дел Боснии и Герцеговины попросила слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ей слово.

Г-жа Туркович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Я не хочу вступать в полемику, но хотела бы просто напомнить моему уважаемому коллеге, что Президиум состоит из трех членов, и для того, чтобы выступить с таким заявлением, необходимо одобрение либо всех трех, либо, по меньшей мере, большинства членов Президиума.

Председатель (*говорит по-английски*): Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Я хотел бы задать вопрос г-же министру, как расценивать это заявление. Получается, что для того, чтобы выступать от имени Боснии и Герцеговины, как и Руководящего совета, консенсуса не требуется, а требуется только простое большинство? Я правильно понимаю?

Председатель (*говорит по-английски*): Заместитель председателя Совета министров и министр иностранных дел Боснии и Герцеговины попросила слова для дополнительного заявления. Я предоставляю ей слово.

Г-жа Туркович (Босния и Герцеговина) (*говорит по-английски*): Министру иностранных дел моей страны не требуется получать разрешение членов Президиума, чтобы выступить перед этой аудиторией. Однако, если кто-то желает установить в этом отношении ограничения, то этот вопрос следует поднимать в рамках Президиума и согласовывать со всеми. Я не считаю эту дискуссию продуктивной и искренне не желаю продолжать тратить время представителя наших российских коллег.

Председатель (*говорит по-английски*): Должен сказать, что я как Председатель Совета согласен с этим утверждением.

Представитель Российской Федерации попросил слова для дополнительного заявления.

Г-н Небензя (Российская Федерация): Я с Вами согласен, г-н Председатель. У меня нет стремления продолжить эту дискуссию. Я просто хотел обратить внимание на то, что мы сейчас находимся в режиме открытого заседания и это заседание видят заинтересованные стороны. Поэтому я думаю, что мне лично не нужно здесь выяснять степень полномочий, которые получила г-жа министр: как представлять Боснию и Герцеговину на данном заседании и с какими заявлениями ей здесь выступать. Думаю, что этот вопрос требует решения самой Боснии и Герцеговины. Наверняка сегодняшнее заседание там внимательно смотрели, и пусть они сами решают, имела ли право г-жа Туркович выступать с этим заявлением или нет.

Заседание закрывается в 16 ч 50 мин.